

## Lo *crestiàa*

De nombreux villages possédaient un *crestiàa*<sup>3</sup> (*crestian*) Le *crestiàa* était le lieu où vivait ceux que plus tard au XVII<sup>e</sup>, on nommera les « cagots. » Le *crestiàa*, nommé dans ce recensement pouvait comprendre plusieurs maisons. Il était toujours situé hors du bourg.

Le mot de *crestiàa* servait aussi à désigner les hommes qui vivaient dans ces lieux. Tenus à l'écart de la population, pour des raisons que les documents qui les concernent ne permettent pas de définir clairement (probablement d'anciens lépreux), ils avaient même dans les églises, une porte et un bénitier, qui leur étaient réservés

Ils étaient pour la plupart des charpentiers et participaient aux grands chantiers de construction de l'époque, églises, châteaux, constructions militaires. Ils étaient donc, plus ou moins itinérants, et l'on peut probablement voir en cela une des raisons de leur exclusion, sinon de leur non-intégration dans les villages.

Il est possible aussi que ce soit par crainte de contagion que la population a voulu garder à distance ces gens qui venaient d'ailleurs. La lèpre était assez répandue au moyen âge et de grandes épidémies de peste avaient à plusieurs reprises décimé la population.

Les siècles ont passé, l'habitude de considérer ces personnes comme des réprouvés a duré, sans que l'on n'en

connaisse plus la raison. Aussi a-t-on continué de leur faire porter la réputation de toutes les tares possibles. Tares qui pouvaient être différentes selon l'endroit où ils vivaient. Comme si, toutes les peurs des gens s'étaient matérialisées dans ces personnes. Il ne faut sans doute pas chercher d'autres explications au fait que les documents d'archives les concernant soient disparates et contradictoires. Les arrêtés des jurats réglementant leur vie dans la Communauté laissent penser que ceux que l'on appelait "crestiàa" n'étaient pas les mêmes d'un lieu à un autre. Ici on leur interdit d'aller nu-pieds, là on leur demande de ne désigner la marchandise convoitée qu'avec une baguette de bois, et là bas on leur permet de soigner les gens<sup>4</sup>.

Leur exclusion ne permettant pas de mieux les connaître, a ajouté du mystère à leur personnalité. Du mystère à la légende, il n'y a qu'un pas..

Vers la fin du XVI<sup>e</sup> Siècle, on les désignera sous le nom de " **cagots**".



*Le bénitier des cagots à l'église de Lagor*

---

<sup>3</sup> On trouve des *crestiàs* dans 137 villages sur les 400 nommés dans le recensement de la vicomté.

<sup>4</sup> lire en seconde partie la communication de Pierre Tauzia: "lo lòc de lac"

## Le servage

Le servage était une forme évoluée de l'esclavage

Le serf était lié à son maître par un contrat, enregistré par un notaire ou par un Bayle. Le maître lui attribuait une manse, c'est à dire la jouissance, à vie, d'un logis et d'une terre (pièce de labour, vigne, prés et pacage et d'un droit d'usage dans la forêt du maître.) Cela s'appelait aussi une tenure questale (questale signifie que le bénéficiaire de cette tenure était soumis à un impôt que l'on appelait la *questa* ou taille ) Le maître pouvait le réquisitionner à loisir (on disait que le serf était taillable et corvéable à merci.)

Le serf ( ou *questau* ) avait obligation de résider sur cette manse et d'y tenir feu vif et permanent. Il était lié à sa terre et inséparable de celle-ci ; le maître qui la vendait, vendait en même temps le serf qui la cultivait, et toute sa famille. Le serf ne pouvait quitter sa terre, ni pour se donner à un autre maître, ni pour se réfugier dans une sauveté, une bastide ou un bourg et de s'en faire recevoir *vesin*<sup>5</sup>(*vesii ou besi*) .

Le servage était héréditaire. Toute la famille du serf était soumise aux mêmes contraintes. Un serf ne pouvait faire instruire ses enfants, ni les faire entrer en religion. Ses filles ne pouvaient épouser qu'un serf du même maître. Les serfs étaient soumis au *droit de suite* : des pénalités étaient appliquées aux contrevenants (saisie de tous ses biens, prison. ...)

En vue de poursuivre leur affranchissement, Gaston Fébus, en 1387, fait faire une recherche de ceux-ci, en consultant les rôles des serfs existant dans les paroisses. Le document dans l'encadré ci-contre est extrait d'un de ces rôles. On y découvre, entre autres, les redevances et charges imposées à une serve. (voir l'encadré ci-contre)

L'état de serf n'était pas considéré comme un état méprisable. Si certains serfs étaient misérables, principalement les cadets, leur condition économique pouvait paraître enviable à certains hommes libres qui sollicitaient une tenure questale. Leur réputation d'aisance pécuniaire n'avait pas échappé aux vicomtes et principalement à Gaston Fébus. Celui-ci, en achevant de les affranchir, de les rétablir "dans leur premier état de nature" (*tornar au prumèr graa de nature...*) a réalisé une opération fort rentable pour son Trésor. Chaque affranchissement coûtait environ 15 florins d'or. Ce qui était à cette époque une somme |considérable|.

...six mesures de cidre tous les deux ans, six mesures de froment à la Notre-Dame d'août, neuf mesures de mil à la Saint Martin d'hiver, quatre mesures d'avoine à la Notre-Dame de septembre, une poule à Pâques et à Noël, une charge de bois aux mêmes époques, dix deniers morlaàs d'arciut (droit de gîte), huit deniers morlaàs pour rachat de manœuvres générales, trois deniers morlaàs pour : la jouissance des landes, travaux aux châteaux, aux palissades et aux ponts-levis ; dix-huit deniers pour le droit d'albergue, quatre sous morlaàs pour la queste.... A D P A (E - 310)

Commentaire :

<sup>5</sup>L'affranchissement des serfs s'est accompagné de mesures visant à regrouper les nouveaux affranchis en communautés que l'on appelait "les bésiaus." Le nouvel affranchi qui recevait une tenure dans une bésiau s'en voyait recevoir besin (vesii ou besi) selon le for général qui définissait les droits, privilèges et devoirs des vesins. Le statut de vesin restait un privilège que les étrangers à la bésiau ne pouvaient acquérir. Même en épousant une vesine ou un vesin, on ne pouvait pas faire partie de la Communauté ni en obtenir les privilèges.

Le nouvel affranchi recevait la jouissance de la terre qu'il cultivait auparavant ou d'une autre, dans une besiau ou une bastide. A condition de la tenir " *en bon père de famille et d'en payer le cens.*"

On remarquera en consultant les listes du recensement qu'il reste peu de serfs dans les baillages de Lagor et du Larbaig. Il est dénombré quelques maisons serves à Loubieng, mais elles sont toutes inoccupées.

## L'affranchissement des serfs - l'affièvement.

La dotation faite aux nouveaux affranchis par le vicomte d'une terre dans un bourg nouveau (bastide) ou ailleurs était un **contrat d'affièvement**.

S'il avait bien la jouissance de sa terre et pouvait la vendre ou la transmettre à ses descendants, le nouvel affranchi devenait vassal du vicomte, lui devait le cens et était soumis à sa justice et à sa banalité. Cette dotation était, en quelque sorte un contrat de bail emphythéotique à vie. Libre de disposer de son "bien", il est pourtant considéré comme un "locataire". Il est arrivé qu'un de ces nouveaux "propriétaires" se voit destitué de ses droits et jeté hors de sa maison pour n'avoir pas entretenu convenablement la terre dont il avait été doté<sup>6</sup>.

Le contrat d'affièvement relève de la féodalité; il est toujours passé entre un seigneur et un homme libre. Le seigneur peut être le vicomte ou bien un seigneur possédant le droit de fief, droit de justice et de lui-même également, Les Domengers seigneurs" sans fief pouvaient passer de pouvaient s'ils possédaient des domaines ou des biens à exploiter les donner en fermage. Le fermier s'appelait le *border* (*bordèr*).

De l'époque de Gaston Fébus à la Révolution peu de choses changeront dans les institutions béarnaises et ses couches sociales.

banalité (par ailleurs, vassal du vicomte). n'étant que des "petits ni juridiction ne tels contrats. Ils

Le seigneur devait protection à son fivatier<sup>7</sup>, comme à tous les autres " soumis" vivant sur son fief.

Les affiévés du vicomte, promus "vesi", reçurent de nombreux privilèges, selon le *for* de MORLAAS<sup>8</sup> (droit de pêche, de chasse, de cuire le pain. ...)

Le fivatier contractait des devoirs de fidélité et d'obéissance vis à vis de son seigneur. Il lui devait un cens annuel (*ceis*) d'où le nom de *ceysau* donné au fivatier. Il était également

<sup>6</sup> C'est ce qui arrivera à Codegrasse de loubieng.

<sup>7</sup> l'affiévé ou fivatier est celui qui a bénéficié d'un contrat d'affièvement. Il est dit aussi : emphythéote du seigneur.

<sup>8</sup> la vicomté de Béarn était régie selon des réglemens qui engageaient autant le vicomte que ses administrés. Ces réglemens s'appelaient des **fors**. Ils ont, plusieurs fois, été mis à jour par le vicomte. Le plus ancien est le for d'Oloron, le plus "moderne" et le plus célèbre est celui de Morlâas, qui concédait de nombreux privilèges aux Communautés qui le recevait. Il fut accordé à la plupart des bourgs et des Communautés et à toutes les bastides.

soumis à sa juridiction et à toute réquisition, selon le droit de banalité qui était un des apanages du seigneur.

Un des devoirs de l'affiévé était le devoir d'hommage au suzerain. Il s'accomplissait lors d'une cérémonie où l'affiévé, un genou en terre marquait sa soumission à son seigneur, en lui remettant sa redevance qui se voulait symbolique (*l'esperle*.) Les seigneurs offraient le plus souvent au vicomte, une paire de gants blancs. Pour les fivatiers des autres seigneurs: une paire de poules. Les fivatiers du vicomte étaient représentés par deux jurats ou députats qui accomplissaient ce devoir en leur nom.

Les contrats d'affièvement restèrent en vigueur jusqu'à la fin de la féodalité. Ceux qui étaient les emphythéotes du vicomte devinrent ceux du roi de Navarre, puis du roi de France. Leur dernier seigneur fut Louis XVI.

Pour les autres fivatiers, ceux des seigneurs de juridiction, ils restèrent attachés à leur fief, tout en changeant, parfois souvent, de seigneur. Une des particularités en Béarn est qu'il y avait peu de noblesse héréditaire, et pas mal de fiefs dits nobles. La possession de ces seigneuries qui donnait titre de noblesse et droit d'entrée aux Etats était convoitée. Celles-ci changeaient assez souvent de "propriétaires".

## La vie économique à l'époque féodale:

L'artisanat, le commerce et l'élevage sont les bases de la vie économique du Béarn. Ils se pratiquent depuis fort longtemps, mais, à partir du XIV<sup>e</sup> siècle, leur développement est considérable. La fin du servage et, ce que l'on a appelé « le mouvement communal » tendant à regrouper les populations dans les bourgs avec dotation de privilèges et création de marchés, a été favorable à l'artisanat et au commerce

### L'artisanat

Les artisans les plus souvent rencontrés dans le dénombrement de 1385 dans les baillages de Lagor et du Larbaig sont ceux qui travaillent les produits issus de la culture ou de l'élevage: tanneurs, tisserands. On rencontre aussi des *haur*s qui travaillent les métaux. On rencontre des tuiliers (*teulèrs*) mais pas de potiers(*topiers ou toupièr*.) Les *topias* que que le recenseur trouve dans les maisons inoccupées, sont fabriquées à Garos<sup>9</sup>.

**Le tissage:** On tisse la laine mais aussi le lin dont la culture se développera considérablement au XVII<sup>e</sup>. De celui-ci on tire l'étope qui fournit une étoffe grossière. Le

---

<sup>9</sup> La terre trouvée à Garos, exempte de sels de plomb, était toute indiquée pour la fabrication de la poterie alimentaire, sans qu'il soit nécessaire de la vernir. L'exploitation de l'agile de Garos est très ancienne. Elle était connue à l'époque de l'occupation romaine.

tisserand est un *tisnèr* ou *tixner*. Le métier à tisser est un *télèr*. Au XVII<sup>e</sup> siècle, les tisserands seront très nombreux dans nos villages. En 1385 on en compte quelques-uns. Le *costurèr* est celui qui assemble les tissus (tailleur), il est parfois appelé *sastre*.

**Le travail du bois:** Le bois est principalement utilisé pour la construction (chêne) et la fabrication des outils, des coffres, des chalîts, des tonneaux ou de la vaisselle, des peignes, des cuillers, des boutons. ... (frêne ou buis). Bien qu'à cette époque il y ait eu de nombreux chantiers de constructions civiles et militaires, on ne rencontre pas de charpentiers dans le dénombrement. Mais à chaque fois qu'il est nommé un *crestiaa*, là se trouvaient un ou plusieurs charpentiers. Et si l'on trouve dans les maisons inoccupées des *pipes* et *tonegs* qui



semblent d'un usage courant, on ne rencontre pas de tonneliers. Était-ce aussi le travail des *crestiaa*?

ci-contre : Les tonneliers et le vendangeur du portail de la cathédrale Ste Marie d'Oloron. (XII<sup>e</sup> siècle.)

**La tannerie ou sabaterie:** Cet artisanat est favorisé par le grand nombre de chênes (*tauzins*), dont l'écorce fournit le tan, et, par l'importance de l'élevage. Le tanneur se nomme péricer ou sabater, probablement parce qu'il fabriquait également des chaussures (*sabates*).

**La transformation des métaux:** Le travail du fer est encore assez récent au XIV<sup>e</sup> siècle. Dans tout le recensement du Béarn, il ne sera nommé que 55 forgerons (*fours*). La plupart des outils à cette époque sont encore en bois. On commence à en fabriquer en fer. Le *faur* fabrique des armes: lances, épées. Le *clavèr* façonne les clous. Un document cité plus loin, signale l'existence de récipients en fonte.

## Le commerce

La politique menée par les vicomtes a pu éviter les conflits (guerre de cent ans). Cela a été favorable au développement du commerce.

Par sa position entre la Méditerranée, l'Espagne et l'Aquitaine, le Béarn est un lieu de passage pour nombre de marchandises. Ce qui a incité de nombreux Béarnais à devenir négociant (*marcadèr*) ou marchand (*mercèr*). Certains n'hésitent pas à s'expatrier.



#### Le garum :

*Le saumon, très abondant dans les gaves, était conservé dans le sel et commercialisé.*

*Mais la tête et les entrailles du poisson, mises à macérer dans l'eau salée donnaient une saumure qui, mise en barriques était commercialisée en Navarre et Aragon.*

*(Vraisemblablement considéré comme source de vitamines, dès avant leur découverte biologique.)*

La marchandise (*saumade*) était transportée à dos de mules ou d'ânes (*saumets*.) Les conducteurs étaient les *mulèrs*. Il y avait aussi des colporteurs qui sillonnaient les campagnes, écoulant surtout les produits de l'artisanat.

Froment, pipes<sup>10</sup> de vin, tonneaux de harengs, de saumons salés ou de saumure (*garum*), drap, cire... sont les marchandises qui circulent à travers le Béarn.

Le principal intéressé dans l'expansion du commerce est bien sûr le vicomte qui prélève des taxes sur les marchandises :

*le 14 février 1380 : Gaston Fébus signe, depuis son château de Vielleségure, une autorisation pour l'importation de 150 pipes de vin étranger.*

*A condition d'en recevoir 4, à titre de redevance. (A.D.P.A. E 304 f° 14)*

## L'agriculture

Chaque chef d'ostau, possédait près de sa maison un petit lopin pour le jardin, la basse-cour et la vigne. Il avait reçu également, parfois dans le même enclos, quelques arpents à cultiver. Les produits du jardin et de la basse-cour servaient d'abord à nourrir la famille. Le produit de ce qui restait, vendu au marché procurait quelque argent pour acheter les objets de nécessité : meubles, vaisselle, vêtements.

Les principales cultures étaient les céréales: millet, seigle, blé (froment), l'orge et l'avoine. Le pain était le plus souvent fait de millet (*milh*) mais on utilisait aussi un mélange de blé et de seigle : le meteil.

Si la vigne était déjà cultivée, sa culture ne se développera que plus tard au XVI<sup>e</sup> siècle. La principale boisson était le cidre (*pomade*.) Il y avait beaucoup de pommiers; également des poiriers, cerisiers, noyers et châtaigniers.

Dans les jardins on cultive les poireaux, les fèves, l'ail utilisé comme remède et le chou (*cau*.) Le chou est, avec les châtaignes et le pain, la base de l'alimentation. Il est souvent cité par les recenseurs de 1385. Quand ceux-ci trouvaient une maison sans feu, apparemment inoccupée, ils observaient l'âtre pour savoir si la cendre y était récente, mais regardaient au jardin s'il y avait des choux, ce qui indiquait que les habitants n'étaient pas loin.

Comme par exemple à l'ostau de Monaut de Barere de Vielleségure.... « *pero y ave caus au caular* ». ou, à celui de Safores à Lendresse " *en que no fo trobat foec ... pero y ave cadeleytz, arque, pipes e troix de cau navegs.* " : ( *dans lequel il ne fut pas trouvé de feu.... mais il y avait des bois de lit, des coffres, des tonneaux et des*

<sup>10</sup> La pipe était une mesure de capacité valant à cette époque (au XIV<sup>e</sup> s.) environ 360 litres (ou 180 "pots").

trognons de choux fraîchement coupés." Après de telles découvertes, ils en déduisaient que la maison n'était pas abandonnée et pouvait être comptée pour l'affouage . (foq)

Le document qui suit témoigne à la fois des objets et outils qui étaient utilisés et des animaux qu'on élevait à cette époque.

### Une riche exploitation agricole à la fin du XIV<sup>e</sup> siècle. (1386)

Avis soit donné que, en présence de moi notaire et des témoins soussignés, Guiscamant d'Abidos, bayle de Vieilleségure, présent en personne dans la maison de La Fourcade de Saucède, par autorisation du très puissant et très haut seigneur, monseigneur le Comte de Foix , a pris possession au nom du seigneur, pour inventaire, des biens ci-dessous désignés :

Quatre tonneaux, dont l'un plein de cidre pur, fut estimé d'une contenance de dix pipes<sup>11</sup>, et un autre plein de piquette. Six coffres dont l'un fut estimé d'une contenance de trois arrasers<sup>12</sup> de millet. Un matelas et deux couvertures de lits; quinze coussins, trois couvertures de laine; dix draps de lin et d'étoupe; quatre nappes; quarante neuf bêtes porcs et truies. Une jument. Dix vaches dont il fut dit qu'elles étaient au pacage. Dix-sept chèvres. Deux marmites de fonte. Douze oies. Huit "journades"<sup>13</sup> de froment, quatre d'avoine, quatre d'orge et huit de millet. Deux chars avec tout leur équipement. La maison, la grange, le portail, le pressoir ainsi que toutes les terres de ladite propriété, toutes ses dépendances et ses plantations.....

...Acte dressé dans ladite maison de La Fourcade le 11 août. Témoins : Menjoulet de Saint Martin de Gan, Menaut de Mibielle, Ticolet de la Casete, Pierre de Marque, Ramon de Laforque d'Estos, habitants de Saucède en ce temps-là.

(A.D.P.A. E 1405) cité et traduit par Michel Grosclaude : Témoignages de mille ans d'Histoire : le "Grand Siècle": Gaston Fébus

**remarques:** cette exploitation révèle une certaine aisance dont tous les ostaus béarnais rencontrés dans le dénombrement ne jouissent probablement pas. A l'intérieur, on note la présence de chaudrons en fonte. A l'extérieur l'énumération des bâtiments nous révèle l'importance du portail qui est nommé au même titre que la maison et la grange. Le pressoir ainsi nommé était probablement un bâtiment séparé dans lequel se trouvait le pressoir.

Le portail de la cathédrale d'Oloron est une bonne illustration de l'exploitation et de la transformation des produits de la culture et de l'élevage.



*Ici, la saignée et le dépeçage du canard. Le moulage du fromage et son démoulage.*

<sup>12</sup> L'arrasèr est une mesure de capacité qui valait environ 42 litres.

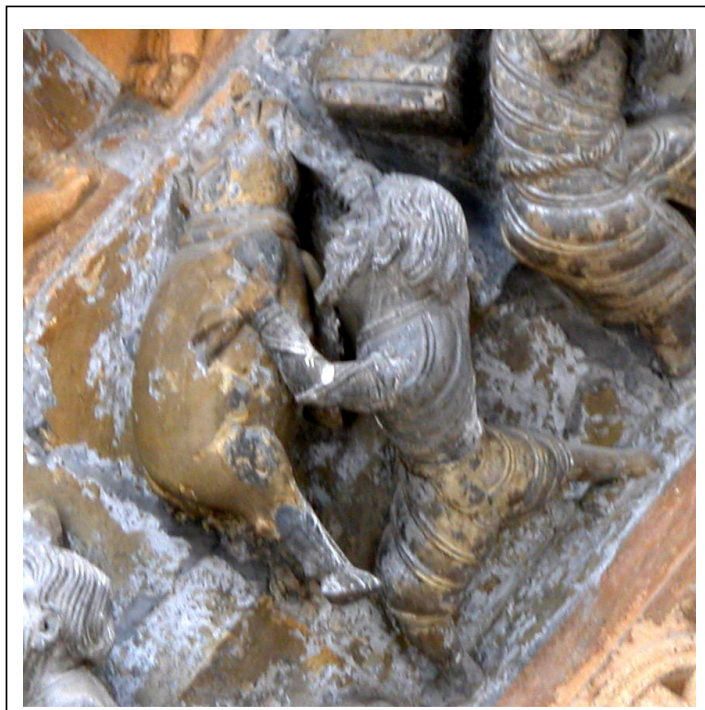
<sup>13</sup> La journée était une mesure de surface valant entre 35 et 38 ares.

## L'élevage

Source de bien des fortunes au cours de cette époque féodale, l'élevage est la principale activité économique. Il est particulièrement réglementé : droit de parcours (jusqu'au troisième clocher), vaine pâture, défense ou droit de gîter, droit de passage pour la transhumance (*guiit ou guidoadge*) etc...

Les troupeaux étaient très importants et faisaient l'objet de recensements.

Les bovins sont utilisés pour les charrois et les labours. Les chevaux sont plutôt réservés aux déplacements des seigneurs et des guerriers. En 1376, sous Gaston Fébus, en vue de la campagne de Comminges, on recense plus de mille chevaux dans les régions de Morlaàs, d'Oloron et Orthez. Les chevaux de Béarn sont de race particulière, dite Navarrine ou Navarraise, d'origine arabe. On élève et utilise le mulet et l'âne pour le transport des marchandises. On élève des moutons et des chèvres.



L'élevage du porc<sup>14</sup> était très important<sup>15</sup>. Les forêts où dominaient les chênes et les hêtres, fournissaient une abondante nourriture. Les porcs étaient conduits en troupeaux, à travers les forêts, par un gardien (le majoureau), choisi par la Communauté.

Dans les basses-cours on élevait beaucoup de poules, des oies et aussi des canards.

La salaison du porc est mentionnée dans le For de Morlaàs (1117)

---

<sup>14</sup> D'après les représentations qui en ont été faites alors, le porc élevé à cette époque était plus proche du cochon sauvage et ressemblait plutôt à un sanglier.

<sup>15</sup> On a vu qu'à Saucède La Fourcade possédait 49 porcs et truies;



## La monnaie:

La plus ancienne monnaie du Béarn que l'on connaisse aujourd'hui, a été émise par les



florin de  
Gaston Fébus



vicomtes de la  
dynastie des  
Centulle vers le XI<sup>e</sup>  
siècle. Ces pièces,  
les **deniers** et les  
**oboles** étaient  
encore en vigueur  
au temps de Gaston  
Fébus.

C'est ce dernier qui

avait fait frapper le premier florin d'or béarnais. On utilisait également le **sol** ou le **sou** et la **livre** dite "**morlane**", car les souverains frappaient leur monnaie depuis leur château de **Morlàas**. Cette monnaie était très prisée à l'étranger. Mais on utilisait également en Béarn les monnaies voisines, notamment la livre et le florin de Gascogne.

Le poids du denier était inférieur à 0,85 gr.  
Celui du florin ne dépassait pas 1,15 gr.

D'après : Numismatique du Béarn \_ Gustave Schlumberger et J. Adrien Blanchet ( 1893)

## La dîme

En plus des redevances<sup>16</sup> dues au vicomte, les habitants étaient soumis à la *Dîme*. A l'origine payée en nature, cette redevance très ancienne correspondait au dixième des récoltes (céréales, fruits, cidre et vin) de chacun des habitants. La dîme récoltée dans les communautés était, en principe, partagée en trois: une part revenait à l'évêché, une part à la *fabrique*<sup>17</sup> de l'église et une à la communauté.

L'évêque redistribuait une partie de la dîme au curé : cette part s'appelait *la congrue*.

---

<sup>16</sup> Les deux redevances principales étaient le cens, sorte d'impôt foncier, et l'affouage, ancêtre de la taxe d'habitation.

<sup>17</sup> Les ressources, les dépenses, l'entretien de l'église paroissiale étaient gérées par un **marguillier** qui était responsable de cette gestion et en devait rendre compte devant les jurats de la Communauté. L'ensemble de la gestion matérielle de l'église s'appelera plus tard, **la fabrique**.

## GLOSSAIRE

**arques** = coffres  
**borc** = gendre  
**bordèr** = fermier, métayer  
**borg** = bourg  
**caldelheyt**= bois de lit, châlit  
**caperàa** = curé  
**cau** = chou  
**caulà** = exécuter un labour  
**caulet** = chou, légume  
**cerèr** = sellier, bourrelier  
**claver** = cloutier  
**companhos** → **coumpagnoû** = compagnon, luron  
**condat** = conté → compté  
**costurer** = tailleur  
**done** → **daune** = dame, patronne.  
**drude** = veuf, veuve  
**empero** → **pero** = seulement, mais (espagn.)  
**faur** → **haur** = forgeron  
**la fargo** = la forge  
**laus** (*ostaus, locs laus*) abandonnés, (maisons ou lieux vides)  
**lenhe** = bois ( de chauffage)  
**macip** = domestique, valet  
**molher** → **molier** = femme, épouse  
**mulèr** = meunier

**naveg** → **nabét** → **navét** = récent, nouveau  
**neuler, naulèr** = nautonnier, passeur de bac  
**orb** = aveugle  
**orp.** = charbon des céréales (maladie)  
**pericèr** = tanneur  
**pipe** = mesure de contenance (360 litres)  
**pitancer** = personne qui distribue la nourriture. (dans les couvents), économe  
**poble** = habitant  
**porer** → **pourer** = poulailler  
**preste** = prêtre  
**sabatèr** = tanneur, fabricant de *sabates* (chaussures), *savetier*.  
**sastre** → **sarte** = couturier, tailleur  
**tisnèr** = tisserand  
**toneg** → **tounét** = tonneau  
**topia** → **topie** → **toupî** = pot de terre (sans anse)  
**troix** = trognons, souches de légumes restant en terre après la récolte.

**note:** Le recensement se présente village par village sous forme de listes de maisons (ostaus). Par exemple: *l'ostau de Berdot de Nogues* ou *l'ostau deu faur* .

Dans les listes qui suivent, nous n'avons pas repris la première partie (*l'ostau de*) qui reste sous-entendue. En lisant "*Peyrot de Duran* " pensez : **l'ostau de** *Peyrot de Duran*.

<b>DENOMBREMENT GENERAL DES MAISONS DE LA VICOMTE DE BEARN EN 1385, CONCERNANT LES VILLAGES DU CANTON DE LAGOR ET DE LA VALLEE DU LAA</b>
---

### BAILIATGE DE MASLACQ

<b>MASLACQ</b>
----------------

#### Maslacq, maisons habitées :

1	Cathaline de Portepaa	25	Bertranet de Balansun
2	Guilhem-Aramon deu Pericer	26	Arnaut-Guilhemet de Balansun
3	P de Lacoste	27	Bertran de Portepaa
4	La Benediite	28	Bertran de Forcade
5	Bernadine de Las Caves	29	Bertomiu deu Casso
6	Bertranet de Berges	30	Johanet de Larte
7	Johanet deu Lac	31	Arnautuc de Binhau
8	Berdolet de Pau	32	Johanet de Lasale
9	Berducoo Faur	33	Clarmont de Naseroos
10	Moss P de Lacoste <i>Preste</i>	34	Bertomiu de Baudreix
11	Bertran de Puat	35	Guixarnaut deu Forc
12	P. Mercer	36	Arnaut-Gassie de Flayoo
13	Arnaut-Gassiot de Domenge	37	Berdot d'Ayssos
14	Arnaut-Guilhemet d'Agoees	38	Arnaut-Guilhemet de Pomee
15	Guilhem de Pontac	39	Goalhart de Giestaas
16	Arnaut-Guilhem d'Ayssoo	40	Conderine deu Benediit
17	Guixarnaut de Lalane	41	Bearnesote de Bags
18	Arnauton de Larquer	42	Bidau de Jusoo
19	Ranquine deu Lot	43	De l'Abadie domenger (maison noble)
20	Guilhemtoo de Portepaa	44	P . de Balhee
21	Miremonde de Lobierr	45	Lo Moli de l'Abadie (le moulin)
22	Johan de Laugar	46	P . de Laborde
23	Goalhardet de Domec	47	Casteg-Nau domenger (maison noble)
24	Arnaut-Guilhem deu Bordiu	48	Berdot de Domenge
		49	De Laa domenger (maison noble)

- |    |  |    |                          |
|----|--|----|--------------------------|
| 50 | Arnauton de Luntz  | 5  | Conches et P. de Narbone |
| 51 | P . Deu Caver  | 6  | Juliotte d'Espiabeg      |
| 52 | Arnaut-Guilhem de Lafiite  | 7  | Sent-Marthii             |
| 53 | Arnauton Deu Cases   | 8  | Lot                      |
| 54 | Auger de Lacoture  | 9  | Marsaa                   |
| 55 | Mau-Poey   | 10 | Bern                     |
| 56 | P . de Narbone   | 11 | P . de Gaas              |
| 57 | P . de Campanhes   | 12 | Aqummet de Pomee         |
| 58 | Bertranet de Balansun, dens le borc, en<br>que esta un sartre                | 13 | Luquat                   |
| 59 | Godlhardet Deu Portau  | 14 | Mosquer                  |
| 60 | Balhee   | 15 | Oerbo                    |
| 61 | Guirautine de Portepaa   | 16 | Mirande                  |
| 62 | Condesse de Mirande  | 17 | Tuc                      |
| 63 | Tetinhax domenger (maison noble)   | 18 | Brosqine                 |
| 64 | Lo crestiaa (maison a disposition bien<br>souvent d'un charpentier crestiaa) | 19 | Berges-Jusoo             |
|    |  | 20 | Berges-Susoo             |

*Les Jurats du lieu : Arnaut-Guilhem d'Ayssos, Berdot de Domenge, P . Deu Cave et Bertranet de Balansun disent qu'avant, ils ont payé l'impôt pour 73 maisons habitées. Il y a 9 familles de moins depuis le dernier recensement*

**suivent les maisons inhabitées :**

- 1 Beret
- 2 Bertranet de Portes seigneur de la maison noble de Gaureix à Sarpourenx.
- 3 Belecave
- 4 Berdolet de Portepaa et Berdolet d'Ayssos

**Suivent les maisons ou personne n'habite mais dont il y a des héritiers.**

- 1 Aramon de Marque molier de la done de Balansun (Ballensii)
- 2 Mariette épouse du prébendier de Tetinhax
- 3 Fille de Berdolet de Luntz
- 4 Johanine de Portepaa

Fin de Maslaca



sceau de Gaston Fébus

## SARPOURENX

### Sarporenx, maisons habitées :

- |    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| 1  | aBertran de Faurie                |
| 2  | Guilhem de Marque                 |
| 3  | Berdot de Davant                  |
| 4  | Monicot de Berges                 |
| 5  | Berthomiu de Forcade              |
| 6  | Arnautonet de Casauboo            |
| 7  | Guilhem-Arramon de Gaureg         |
| 8  | Aramon de Minbiele                |
| 9  | Gassioo de Maucor                 |
| 10 | Arnaut-Gassie de La Sale          |
| 11 | Arnaut-Gassie Deu Binhou          |
| 12 | Arnauton de Salenave              |
| 13 | Deu Domec domenger (maison noble) |
| 14 | Pees d'Augeroo                    |

- |    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| 15 | Le domenger de Gauregs (maison noble) |
| 16 | Guilhemet Deu Trolh                   |
| 17 | Malardenxs domenger (maison noble)    |
| 18 | Guilhem de Feugas                     |
| 19 | Brassalay domenger (maison noble)     |
| 20 | Ranquine de Lajus                     |
| 21 | Berduc de Laborde                     |
| 22 | Deu Moliaa domenger (maison noble)    |

### Suivent les maisons inhabitées:

- |   |          |
|---|----------|
| 1 | Casenave |
| 2 | Laste    |

*Le garde Arnaut de La Sale, dit après serment, que le lieu de Sarporenx paye l'impôt pour 18 maisons habitées et en plus pour une demi-maison, pour Casenave, bien qui est vide*

## BIRON

### Viroo, maisons habitées :

- |    |                             |
|----|-----------------------------|
| 1  | Arnaut-Guilhem d'Arbus      |
| 2  | Auger de Tresgeu            |
| 3  | Peyrot de Pont              |
| 4  | Johan de Fossats            |
| 5  | Arnaut-Guilhem de La Grange |
| 6  | Guixarnaut de Guilhem-Aner  |
| 7  | Arnaudet de Forcade         |
| 8  | Guilhem de Betat            |
| 9  | Monic de Bilhere            |
| 10 | Berdot de Labordete         |
| 11 | La Fargoe (a été rayé)      |
| 12 | Guirautine de Casenave      |
| 13 | Ramon-Guilhem de Pont       |

- |    |                      |
|----|----------------------|
| 14 | P . de Nogues        |
| 15 | Gassie Deu Bordialar |
| 16 | Peyrot de La Filhe   |
| 17 | Gassiot de Duran     |
| 18 | Bertran de Sobiele   |

### Maisons inhabitées :

- |   |   |
|---|---|
| 1 | Prat questau (serf)                         |
| 2 | Camensseg (on a rayé Marianne de La Fargoe) |
| 3 | La Fargoe                                   |

*Ramon de Pont-Jusoo, garde du lieu de Biron et après serment, indique que l'impôt était payé pour 17 maisons habitées*

## LAA-MONDRANS

### LAA :

#### Laa, maisons habitées

- 1 Peyrot de La Hiite-Susaa
- 2 Berdolet de La Hiite-Jusaa
- 3 Berdoc d'Arriu-Sec
- 4 Peyrot de Forc-Garie
- 5 Berdot d'Anglade
- 6 Escauriet
- 7 Tuquet de Cap-Maas
- 8 Berdot de Las Caves
- 9 Arnautuc de Laborde
- 10 Aramon-Guilhem de Minbiele
- 11 Pinssun domenger (maison noble)
- 12 Mayence de Casso
- 13 Bibaroo domenger (maison noble)
- 14 Aramon de Forcade
- 15 Arnautuc deu Camet
- 16 Le moulin de l'Abadie( ajouté en marge)
- 17 Auger Deu Cam
- 18 Auger Deu Cofrerer
- 19 Berdolet de Casenave
- 20 Berdot de Casemayor
- 21 P . Deu Poey

- 22 Menaut de Gauyac

### MONDRANS :

#### Mondran maisons habitées :

- 1 Mondran-Susoo
- 2 Guilhemet de Mondran-Jusoo
- 3 Johanet de Ferriou
- 4 Ranquine de Faurie
- 5 Berducoo de Boo-Paas
- 6 Guilhemot de Laforcade
- 7 La borde (grange ou métairie) de Mosquerous
- 8 L'Abadie domenger (maison noble)

*Berdot de Las Caves, Berdot d'Anglade et Johannet de Ferriou, des lieux de Laa et de Mondran, disent après serment avoir payé l'impôt pour 26 maisons habitées, la métairie de Monet de Mosquerous n'étant pas sur leur compte.*

#### Maison de Laa, inhabitées

- 1 Angladete
- 2 La borde (métairie) de Las Caves

## DEPART

#### maisons habitées

- 1 Uguetes d'Estrebous
- 2 Pes de Naguiraut
- 3 Arnaut de Pussac
- 4 Guilhemot de Balhenx
- 5 Arnaut de Minart
- 6 Arnaut de lx Pernes
- 7 Arnaut-Guilhemet de Laa
- 8 Auger de Lansse-Estremere
- 9 Guilheumete de Lamarque
- 10 Arnaut-Guilhem de Lamarque
- 11 Guilhemeot de La Serre
- 12 P de Pardies
- 13 Arnaut-Guilhem de Capdebiele
- 14 Lespitau de Sent-Lop
- 15 Johan de Prat
- 16 Pe de Poey
- 17 Johan Deu Conbent preste (prêtre)
- 18 Deu borc de Baure (du gendre de)
- 19 Condessote de Larriau
- 20 Clarmont Arcadere
- 21 La borde (métairie) de Fortaner d'En Per-Bidau

- 22 P de Forssantz (maeste)
- 23 Guilhem-Arnaut d'Estecam
- 24 P. Deubiis
- 25 Rector (curé) de Marmont
- 26 Bertranet d'Estecam
- 27 Menaut de Casemayor
- 28 Santz de Barlest
- 29 Goalhart de Cap-Mas
- 30 Arnaut-Guilhem de Lapeyre
- 31 Condesse de Lauher
- 32 Caubarros
- 33 Gassie de Quoartaner
- 34 Peyrot d'Amaniu
- 35 La borde de Bicaye (métairie)
- 36 Berdolet, tisner ( )
- 37 Boen-Mort
- 38 La borde de Monaut de Fayet à Marmont
- 39 Deu Putz, où habite la fille de Pe Gasc
- 40 Bernat de Lalane
- 41 Esteben de Laborde

- 42 Sancho de Laserre
- 43 Santz de La Poble
- 44 La borde de Esteben deu Casalaa
- 45 Peyrone de Begbeder
- 46 Tuquet deu Casso
- 47 L'Abadie de Marmont, domenger  
(maison noble)

*Arnaut de Ix Pernes garde, maeste Pes de Forssantz, Arnauton d'Estrebons, Guilhem de Balhentz, Guilhemot de La Serre jurats de Départ, disent après serment qu'ils ont payé l'impôt pour 40 maison habitées.*

#### Suivent les maisons inhabitées :

- 1 Johan de Sentonge
- 2 Celle qui fut de Peyrone de Fontareyau
- 3 La borde de Lafargoe
- 4 De Biscaye (rayée)ozenx :

## OZENX

#### Ossenx maisons habitées :

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Guilhem-Aramonet de Part-Arriu</li> <li>2 Arnauton de Minbiele</li> <li>3 Peyrot de Monasse</li> <li>4 Guilhemuc d'Anglade</li> <li>5 Crideboop en que demore lo caperaa</li> <li>6 Bone-Font</li> <li>7 Sancho de Laplace</li> <li>8 Guilhem de Gaxissantz</li> <li>9 Bernardoo de La Navere</li> <li>10 Dius-Ayde (rayé)</li> <li>11 Gassioo de Noguer</li> <li>12 Aramon-Guilhem de Capdeviele</li> <li>13 Aramon de Castelhoo</li> <li>14 Berduc de Toyas</li> <li>15 Ramon de Casenave</li> <li>16 naut-Guilhem de Coylaa</li> <li>17 Berduc de Coture</li> <li>18 Arnauton de Lahiiitau</li> <li>19 Arnaut-Guilhem de Lahiytole</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>20 Arnaut-Guilhem de Brun</li> <li>21 Santz de Lalane</li> <li>22 Arnauton de Casauboo</li> <li>23 Per-Arnaut de Guixebaroo</li> <li>24 Juliotte de Faurie</li> <li>25 Guilhem de Casemayor</li> <li>26 Goalhart de Baulonc</li> <li>27 Berdolet de Serres</li> <li>28 Arnaut Deu Bordiu</li> <li>29 Arnaut-Guilhem de Sarrebere</li> <li>30 Johanet d'Aracees</li> <li>31 Arnautuc de Montesquiu</li> <li>32 Johanet de Mondieg</li> <li>33 Arnaut-Guilhem de Feugaas</li> <li>34 Guilhem d'Avart</li> <li>35 Dius-Ayde domenger (maison noble)</li> <li>36 Bernat de Lafiite</li> <li>37 Guilhem de Lacoste</li> <li>38 Menaut Deu faur</li> <li>39 Arnaut-Guilhem de Saut</li> </ul> |
|---|--|

- 40 Berdolet de Laborde  
 41 L'Abadie domenger (maison noble)

**Maisons inhabitées à Ozenx :**

- 1 Lageyre  
 2 Poey  
 3 Arlonc

- 4 Lasale

*Per-Arnaut de Guixebaroo, Bernardo de La Navere, Gassiot de Noguier, Guilhem de Casemayor, tous d'Ozenx et après serment disent avoir jusqu'alors payé l'impôt pour 38 maisons habitées.*

*Fin d'Ozenx*

**LOUBIENG**

**Lobienh maisons habitées.**

- |  |                                    |
|--|------------------------------------|
| 1 Berduc d'Arriquau                            | 28 Tamon de Casenave               |
| 2 Arnauton de Laubaret                         | 29 Goalhart de Mayoo               |
| 3 Goalhart de Larriart                         | 30 Arnaut-Aramon de Lacrots        |
| 4 Lembeye, en que demore Farran de La Serre)   | 31 P. de La Capssaa                |
| 5 Sanssot de Davant-Foo                        | 32 Arnaut de Soritenh              |
| 6 Sanssot de Mayoo                             | 33 P. de Forc-Maslagues            |
| 7 Arnaut-Guilhem de Faurie                     | 34 Arnaut-Guilhem de L'Estanh      |
| 8 Per-Arnaut de Porsseg                        | 35 Guixarnaut de Casebone          |
| 9 Arnaut-Guilhem d'Anglade                     | 36 P. de Lalane                    |
| 10 Peyrot d'Aramon-Gassie                      | 37 Aramon-Guilhem de Teste-Agute   |
| 11 Sober-Biele                                 | 38 Goalhart de La Taxoere          |
| 12 Guixarnaut d'Estecam                        | 39 Berdolet de Lembeye             |
| 13 Guilhem-Arnaut de Momenh                    | 40 P. de Bonehont                  |
| 14 Berdot de Poyou                             | 41 Berdot Deu Poey                 |
| 15 Sabater, en que demore Conderane de Lalane) | 42 Aramon-Guilhem d'Aroque-Fortoo  |
| 16 Campanhe                                    | 43 Arnaut-Guilhem de Forc-Baqueris |
| 17 Deu Caperaa (du curé)                       | 44 Per- Arnaut Deu Mosquer         |
| 18 Berdot de Lagoarde                          | 45 Guilhem-Aramon de Laplace       |
| 19 Arnaut-Guilhem de Lalas                     | 46 Forc-Gras                       |
| 20 Per-Arnaut de Lanusse                       | 47 Monic de Forc-Louc              |
| 21 Guilheumane Deu Costau                      | 48 Arnaut-Guilhem de Benediit      |
| 22 Guilhem-Bernat Deu Cos                      | 49 Guilhem-Arnaut de Luntz         |
| 23 Berduc Deu Brocaa                           | 50 Dosse de Bernet                 |
| 24 Arnaut-Guilhem de La Bostugue               | 51 P. de Mompeyros                 |
| 25 Arnaut-Guilhem de La Fargoete               | 52 Berdolet de Forcade             |
| 26 Guiraute de Lanes                           | 53 Santz de Larree                 |
| 27 Per-Arnaut de Luquetz                       | 54 Lane-Sernor                     |
|  | 55 Tamon de Carrere                |
|  | 56 Berdolet de Forc-Garree         |
|  | 57 Tuquet de Moncaup               |
|  | 58 Per-Arnaut de Sent-Cric         |



59 Berdolet Deu Conte  
 60 Per-Arnaut de Forc-Toysee  
 61 Arnaut Deu Cuyeu  
 62 Guilhem-Arnaut de Mont-Saner  
 63 P . de Fortanerou  
 64 Arnaut-Guilhem de La Barbere  
 65 Arnaut-Guilhem Deu Faur  
 66 Per-Arnaut de Barsalone  
 67 Guilhem de Foardiesse  
 68 Guilhem de Cuybendos  
 69 Goalhart de Las Tustes  
 70 Arnauton de Tinhart  
 71 Castelhood  
 72 Goalharde de Halharet  
 73 Berdoo de Brexes  
 74 Santz de Luntz  
 75 Arnaut-Guilhem de Los Tausiis  
 76 Monic de Alarrus  
 77 Arnaut-Guilhem de Barlenguere  
 78 Guilhem de Bernet  
 79 P . de Brase de Castanh  
 80 Arnauton de Las Segues  
 81 Tuquet de Bohe-Bent  
 82 Peyrot de Laborde  
 83 Cau-Mayor  
 84 Guilhem-Ramon de Begbeder  
 85 Arnauton de Casalelhs  
 86 Gassiot de Marimbordes  
 87 P . Faur  
 88 Guilhem-Aramon Deu Davant  
 89 Arnaut-Guilhem de Castanh  
 90 Monic de Loter  
 91 Arnauton d'Arrexac  
 92 Berduco de Cap-de Pont  
 93 Monic de La Poyade  
 94 Durance de Nauviste  
 95 Guilhemot de Marruu  
 96 du fils de Carrere  
 97 Lo Crestia  
 98 Foo domenger (maison noble)  
 99 Sancta-Marie domenger (maison noble)

100 Claverie, domenger (maison noble)  
 101 La Sale, domenger (maison noble)

### Maisons inhabitées de Loubieng :

1 Tilh  
 2 Capdebiele  
 3 Poeyferrer  
 4 Hamateg, questau (serf)  
 5 Esquie-Daso  
 6 Luntz-Susoo  
 7 Beglauc, questau (serf)  
 8 Codegrasse  
 9 Ivarc, questau (serf)  
 10 La Talhade  
 11 P . Durande  
 12 Forc-Escost  
 13 Massey  
 14 Pixelop, questau (serf)  
 15 Conques, questau (serf)  
 16 deu Peyret  
 17 deu Bern  
 18 Esco de Gag, questau (serf)  
 19 Torn, questau (serf)  
 20 Boni Augar, questau (serf)  
 21 deu Pastoureu, questau (serf)  
 22 deu Lau, questau (serf)  
 23 Arthuu Heugar  
 24 Arthuu Heuguet  
 25 deu Troh, questau (serf)  
 26 Garriaa

*Tamon de Carrere, Santz de Larree, Santz de Luntz et Per-Arnaut de Forc-Toyees, de Loubieng disent après serment qu'ils ont payé l'impôt de 60 florins, de 3 sous et de 7 deniers Jacques, cela trois fois l'an. (N'est pas indiqué le nombre de maisons habitées au dernier recensement)*

*Fin de Loubieng*

## SAUVELADE

### Seubalade maisons habitées

- 1 La Peyrete
- 2 Arnaut-Guilhem de Lapeyre
- 3 Sanssot de Xandie
- 4 Berdot de Xandie
- 5 Guilhem-Aramon de Boye
- 6 Guilhem-Ramon de Berges
- 7 Guiraute, molher qui fo de Scriubart
- 8 Aramon-Gassie Deu Brocar
- 9 Conderete d'Anglade
- 10 Berdot de Laborde
- 11 Berdoo Deu Sarrat

- 12 Johan Faur
- 13 Guilhemo de Bidau
- 14 Guiraute Deu Muler
- 15 La Sabaterie de Saubalade
- 16 L'Abadie, domenger (maison noble)

### Maisons inhabitées :

- 1 Laborde (présence d'eau et charbon)

*Berdot de Xandie et Berdot de Laborde de Sauvelade, disent après serment que eux et leurs prédécesseurs ont payé l'impôt pour 13 maisons habitées.*

## CASTETNER

### Casteg-Ner maisons habitées :

- 1 Barlet
- 2 Brasquin de Guixebaroo
- 3 Aramonet de Guixebaroo
- 4 Aramon-Guilhem de Laserre
- 5 Guilhemot de Labordote
- 6 Guilhem-Bernat de Laborde
- 7 Cassio Deu Basco
- 8 Peyroo Deu Plaa
- 9 Santz de Brasc
- 10 Arnaut-Guilhem de Bivaroo
- 11 Johanet de Saubaterre
- 12 Aunos de Castanh
- 13 Guilhem-Arnaut de Berges
- 14 P. de Laplace
- 15 Arnaut-Guilhem Deu Torner
- 16 Berduc Deu Torner
- 17 Per-Arnaut de Lespartide
- 18 Berduc de Lay
- 19 Goalhardine de Sarrebere
- 20 Caperaa (curé)

- 21 Berduc Deu Sarralh
- 22 Gassionet de Johane
- 23 Arnauton de Caster-Ner-Bielh
- 24 May (mère) de P. Faur
- 25 La borde de P. Faur, en que demore une femme

*Johanot de Saubaterre, Arnauton de Casteg-Ner-Bielh, Arnauton de Castanh et Goalhart de Sarrebere, ont dit après serment avoir payé l'impôt pour 29 maisons.*

### Suivent les maisons inhabitées :

- 1 Foo
- 2 Castan
- 3 Davant-Sentz
- 4 Ivarc
- 5 Poyou
- 6 Qui fo d'Arnaut de Monde
- 7 Guilhemolo.

## LANNEPLAA

### Lanne-Plaa maisons habitées :

- |    |                              |    |                                   |
|----|------------------------------|----|-----------------------------------|
| 1  | Bertran de Masonave          | 25 | Pes de La Poble                   |
| 2  | Bordenave                    | 26 | Guilhemot Deu Cassiau             |
| 3  | P. de Pondie                 | 27 | Pes de Porssuigue                 |
| 4  | P. de Lalane                 | 28 | Aramon-Guilhem de Lafiite         |
| 5  | Berducoo de Minbiele         | 29 | Bertran de Caves                  |
| 6  | Arnauton de Larriau          | 30 | Sancho Deu Davant                 |
| 7  | Johanet de Capdebiele        | 31 | Berducoo de Cam                   |
| 8  | P. de Laplace                | 32 | Tucolo de Laa                     |
| 9  | Monaut de Campanhe           | 33 | Berdot de Sober-Biele             |
| 10 | Berducoo de Faurie           | 34 | Johanet de Las Artigues           |
| 11 | Bertran Faur                 | 35 | L'Abadie, domenger (maison noble) |
| 12 | Arnaut-Guilhem de Barere     |    |                                   |
| 13 | Arnaut-Guilhem de Saleranque |    |                                   |
| 14 | Sancho de Peres              |    |                                   |
| 15 | Deu Caperaa (curé)           |    |                                   |
| 16 | Arnaut-Guilhem Daussat       |    |                                   |
| 17 | Arnaut de Binhau             |    |                                   |
| 18 | Goalhart de Lasale           |    |                                   |
| 19 | Bertran de Perer             |    |                                   |
| 20 | Arnaut Deu Casso             |    |                                   |
| 21 | Arnaut de Grexes             |    |                                   |
| 22 | Pes de Montagut              |    |                                   |
| 23 | Arnaut de Torneg             |    |                                   |
| 24 | Aramonet de Lasserre         |    |                                   |

*Arnauton de Torneg, Berducoo de Minbiele, Menaut de Campanhe et Goalhart de La Sale, de Lanneplaa, disent après serment qu'avant, ils ont payé l'impôt pour 34 maisons habitées.*

### Suivent les maisons inhabitées :

- |   |          |
|---|----------|
| 1 | Anglade  |
| 2 | Clus     |
| 3 | Deu Camp |
| 4 | Sorrolhe |

## MONESTRUCQ

### Montastruc, maisons habitées :

- 1 Johanet de Percilhoo
- 2 Arnaut de Bordenave
- 3 Arnaut-Tuquet de Baulonc
- 4 Per-Arnaut de Laulher
- 5 Bernat de Capdeviele
- 6 Gassioo Deu Faur
- 7 Escuder
- 8 Sanssot de Labag
- 9 Aramon-Guilhem Deu Faur
- 10 Bernardoo de Barere
- 11 Bertran de Begloc
- 12 Arnaudet de Lasoyre
- 13 Johan de Forc-Beg
- 14 Arnaut de Lagoarde
- 15 La Sale, domenger mas no y foec
- 16 Monguilhet de La Fargoe
- 17 Anglade
- 18 Escauriet
- 19 Ivarc
- 20 Monicoo de Torneg
- 21 Johanet de Toyaas
- 22 Ranquine de Forc-Gras
- 23 Berdot de Coeylaa
- 24 Arnaut-Guilhem de Laborde
- 25 Aramon-Guilhem Deu Berger
- 26 Forc-Gariec

- 27 Monaut de Poey
- 28 Johanet de Momenh
- 29 Monicoo de Mont-Ardon (Montardon)
- 30 Bertran de Casenave
- 31 Tucolo de Laserrade
- 32 Per-Arnaut Deu Casso

*Monicoo de Montardon, Monicoo de Torneg, de Monestrucq, après serment, disent qu'ils ont déjà payé l'impôt pour 33 maisons habitées.*

### Maisons inhabitées :

- 1 Guilhem-Arnaut de Tetiu
- 2 Martii Joclar
- 3 Noguer
- 4 Serres
- 5 Lavie
- 6 Luc
- 7 Marruu
- 8 Gaxissantz
- 9 Lo loc de Caves
- 10 Begbeder
- 11 Trolh
- 12 Lahargoe
- 13 Baan

## SAINTE-SUZANNE

### Santa-Susane, maisons habitées :

- 1 Deu Faur
- 2 Arnauton de Lamarque
- 3 Johan de Lacoture
- 4 Tuquot de Salebertaa
- 5 Peyrot de La Faussesse
- 6 Aramon-Arnaut de Bean
- 7 Johan Deu Destrer
- 8 Tuquot Maeste
- 9 P . Deu Lacay
- 10 Johan de Bonecase
- 11 Arnaut d'En-Per-Guilhem
- 12 Tuquot de Laurer
- 13 Tuquot de Laric

- 14 Arnaut d'Auloede
- 15 Sancho de Forcade
- 16 P . Deu Pont
- 17 Arnaut-Guilhem de Lacoste
- 18 Arnauton de Saleranque
- 19 Arnaut-Guilhem de Laplace
- 20 Per-Arnaut de Laborde
- 21 Baure, domenger (maison noble)
- 22 Arnauton de Lalane
- 23 Bertran de La Trevesse
- 24 L'Abadie, domenger (maison noble)

*Tuquot de Laurer, Bertran de La Trevesse, Tuquot Deu Maeste, P . Deu Pont, Arnaut Guilhemet de La Coture et Per-Arnaut de*

## **Aragon à Sainte-Suzanne**

### **Aranhoo maisons habitées :**

- 1 Guilheumane de Casenave
- 2 Per-Arnaut de Capdeviele
- 3 Arnaut-Guilhem de Nogues
- 4 Arnautoo de Pussac
- 5 Per-Arnaut de Casalis
- 6 Bernatho de Font-de-Mayoo
- 7 P . de La Sale
- 8 Bernado de Minbiele

## **Herréré à Sainte-Suzanne**

### **(Ferrere) maisons habitées :**

- 1 Berdot de Serres
- 2 Arnaut-Guilhem de Geyrees
- 3 Johanet de Forcade
- 4 Casemayor

*Laborde, de Sainte-Suzanne, après serment disent qu'ils ont payé l'impôt pour 23 maisons habitées.*

### **Suivent les maisons inhabitées :**

- 1 Deu Sabater
- 2 Larroquau
- 3 Vinhau
- 4 Pussac
- 5 Sent-Cristau
- 6 Lantic
- 7 Garroo
- 8 Aubiis
- 9 Deu Pere
- 10 Esliurat
- 11 Laborde

- 9 P. deu Cerer
- 10 Santz de Laborde
- 11 Johanico Deu Camii
- 12 Monic de Laborde
- 13 Lo Crestia

*Berducoo Deu Camii, Per-Arnaut de Laborde et Peyrot Deu Cerer, d'Aranho, assurent qu' ils ont payé l'impôt pour 12 maisons habitées, y compris Lo Crestia*

- 1 Maison inhabitée :
- 2 Nogues.

- 5 Arnaut-Guilhem de Noguere
- 6 Guilhem de Lamarque
- 7 P . de Couture
- 8 Aramon-Arnaut de Remant
- 9 Ochoa de Sent-Johan
- 10 Aramon-Guilhem Deu Coffener
- 11 Per-Johan de Fontaa
- 12 Bonet de Latapie

- 13 Bertranet de Diusaide
- 14 Guilhem-Arnaut Deu Puyalet
- 15 Casso
- 16 Bergerou
- 17 P . de Meliande
- 18 Tuquot de Castalhs
- 19 P. de Caquareg

- 20 P . de Guixebaquer
- 21 Arnaut Deu Sxena

*Arnaut-Guilhem de Geyres, Peyrot de Coture et Guilhem-Arnaut de Puyalet, de Ferrere, après serment, disent avoir payé l'impôt pour 18 maisons habitées, ceci non comprise la maison de Sent-Johan qui n'est pas sur leur Compte.*

## **Betbeder et Agoes à Sainte-Suzanne**

### **Begbeder et Agoees, maisons habitées :**

- 1 Arnaut-Guilhem de Beloeh-Susoo
- 2 Bertran de Beloeh-Susoo
- 3 Bertran de Caresusaa
- 4 Mieyloc
- 5 Aramon-Guilhem de Mau-Brosser
- 6 P . de Lalague
- 7 Peraut de Peyre-Aube
- 8 Peraut de Lalane
- 9 La Biele
- 10 Sancho de Sandoat
- 11 Per-Arnaut de Lafaurie
- 12 La Sale de Begbeder, domenger (maison noble)

- 13 Arnaut-Gassie de Latapie
- 14 Arnaut-Gassie de Berges
- 15 La borde (métairie) de Lafaurie
- 16 Monguilhot de Lacau.

*Per-Anaut de Lafaurie et Arnaut-Gassie de Berges, du lieu d'Agoes et après serment disent que eux et les autres habitants d'Agoes et les Beloehs du lieu de Begbeder ont payé l'impôt pour 13 maisons habitées et en plus, un florin, quatre sous et deux deniers jaques pour les maisons inhabitées.*

### **Suivent les maisons inhabitées :**

- 1 Guilhem-Santz
- 2 Laborde
- 3 Campanhe
- 4 Bayet

( fin de Ste Suzanne)

## **MAISONS NOBLES DE LA JURIDICTION DE LARBAIG**

### **Domengers deu bailiatge de Larbag**

- 1 L'Abadie de Maslacq, qui es de le done de Balanssin (ou Balanssun)
- 2 Le molii de ladite Abadie
- 3 Casteg-Nau de Maslacq
- 4 Laa de Maslacq
- 5 Tifinhax de Maslacq
- 6 Deu Moliaa de Sarpourenx
- 7 Deu Domec de Sarpourenx
- 8 La domenjadure de Gauregs, qui thiey lo caperaa de Sarpourenx.
- 9 Malardenx de Sarpourenx
- 10 Brassalay
- 11 Mau-Poey de Biron, no y esta arres mas las terres que s'loboren, a pagat entro assi per un quart de foec.
- 12 Foo de Loubieng
- 13 Santa-Marie de Loubieng
- 14 Claverie de Loubieng
- 15 La Sale de Loubieng
- 16 L'Abadie de Marmont
- 17 Pinssun de Laa
- 18 Bivaroo de Laa
- 19 L'Abadie de Laa
- 20 Le moulin de l'Abadie de Laa
- 21 L'Abadie d'Osenx (ozenx)
- 22 L'Abadie de Sauvelade
- 23 La Sale de Begbeder (Sainte-Suzanne)
- 24 L'Abadie de Sainte-Suzanne
- 25 Baure (Sainte-Suzanne)
- 26 L'Abadie de Lanneplaa
- 27 La Sale de Montestrucq, no y a foec
- 28 L'ostau de Dius-Ayde, domenger d'Osenx.

LO BAYLATGE DE LAGOR E PARDIES.

LAGOR

**Maisons habitées :**

1	Berduc de Casemayor	26	Berdot de Marque
2	Aramon de Marque	27	Arnaudet de Larquer
3	Ranquine de Guilhem-Per	28	Ranquine deu Caver
4	Johanicot deu Caver	29	Johanet de Casenave
5	Guilhem-Aramon de Sent-Johan	30	P . deu Faur
6	de la molher de Gassiot de Noguer en que demore P . de Lane.	31	Arnaut-Guilhem d'Arance
7	Conderote de Harran	32	Guilhem-Arnaut de Condesse
8	de Condesse de Begloc, en que demore Goalhart	33	Verdii
9	Arnautuc de Laneplaa	34	Arnaut deu Barber
10	De Berduc de Casemayor, en que demore lo caperaa	35	Goalhardine deu Caperaa
11	P . de Casenave	36	davant lo de la diite Goalharde en que demore Conderete de Lanes
12	Santz de Luc, en que demore Peyrone de Hoo	37	Coterere
13	Santz de Luc	38	Arnauto, borc de Sicart
14	Berdot de La Lane e de sons companhos en que demore un orp.	39	Guilhem de Tutanglo
15	Arnaudet de Salier	40	Fortaner deu Baquer
16	Johanete de Monjoy	41	Guilhem-Arnaut de Harran
17	P . de La Serre, en que demore le borc de Claverie	42	La benediite de Sent-Johan
18	Johan de Taroes, en que demore Sediraguet	43	Guirautine, filhe qui fo deu Caperaa de Lagor
19	Goalhardine de Larquer	44	P . de Pardies
20	Berdot de Narp	45	Berdolet de Sedirac
21	Arnautuc de Sentz-Girontz	46	Monaut de Forc-Garïes
22	Arnaut de Luc	47	Simon de Narp
23	Mondiolo deu Faur	48	Arnaut-Guilhem de Miremon
24	P . de La Clergue	49	P . de Faur, en que demore sa cunhade
25	Tuquet de Marque	50	Guilhemoo de Pii
		51	Fortaner de Domec
		52	Arnautolet de Troy
		53	Monet de Berges
		54	Arnautolet de Troy, en que demore sa sor
		55	Guilheumane de Laborde
		56	Johane de Claricante



57 Arnaut-Guilhem d'Ayssos  
 58 Goalhart de Laborde  
 59 Johanet de Harran  
 60 Arnaut de Lembeye  
 61 Arnaut deu Casso  
 62 Goalhart deu Casso  
 63 Mathiu de Podenx  
 64 Arnautuc deu Sabater  
 65 Monicot de Morlane  
 66 Berdolet de Larquer  
 67 Johan de Taroees  
 68 Guilhem deu Solar  
 69 Monicot de Boye  
 70 Berdolet de Nogueres  
 71 Jordane d'Ariaa  
 72 Arnautuc de Cassever  
 73 Johan de Lageyre  
 74 Condesse de Begloc  
 75 Arnaudet de Segalas  
 76 Goalhart de Begbeder  
 77 Guilhemet d'Aribere  
 78 Berdot d'Estarros  
 79 Berdot de Pome  
 80 Monicot de Mont  
 81 deu Castanhet  
 82 Conderete d'Anglade  
 83 Berduc de Las Molieres  
 84 Berdolet de Moncaubeg  
 85 Mon-Arnaut de Hauquet  
 86 Per-Arnaut de Marque  
 87 deu Casterar  
 88 Berduc de La Hiite  
 89 Monicot deu Laa  
 90 Guilhem de Sirgos  
 91 Guilhem de Laborde  
 92 P . de Prat  
 93 Laurensot de Sentz-Juliaa  
 94 Berdolet de Lalane  
 95 Guilhem de Sedirac  
 96 Johanet deu Serizer  
 97 Berdot de Gurtz  
 98 Arnaut-Guilhem de Luc-Berenh  
 99 Arnaut de Marserii  
 100 Berdolet deu Tomer

101 Berdolet deu Pruer  
 102 Devant celle de Gurtz  
 103 Arnaut-Guilhem deu Faur  
 104 Nicolau de Bordenave  
 105 Cete  
 106 Arnaudet de Baile  
 107 Arnaut-Guilhem de Sicavag  
 108 Tilh, en que demore un fisner  
 109 Arnaudet de Baherle  
 110 Laurents deu Boy  
 111 Guixarnaut de Lassere  
 112 P . de Lasserre  
 113 Arnaut, faur (forgeron) aperat Casenave  
 114 Lotuer  
 115 P . de Prat  
 116 Tamon de Sentz-Girontz  
 117 Berdolet de Sendanhe  
 118 Johanet de Laugar  
 119 Vidau de Sescoses  
 120 Sentz-Girontz, dens le borc

### Suivent les maisons inhabitées de Lagor. :

1 deu Frate  
 2 Guilhem-Arnaut de Lanes  
 3 Begbeder d'Urdes, empero y fo trobat  
 cadelheyt e tonegs pleys. (foq)  
 4 Peyrot deu Faur  
 5 du Prebendier  
 6 Jacmes  
 7 Bernat deu Soler(maeste)  
 8 Simon de Narp  
 9 Monicot de Prat  
 10 De davant lo de Goalhardine de Larques  
 (foq)  
 11 L'ostau or es la fargoe fo , dit que er de P.  
 faur.  
 12 Bertran d'lifern  
 13 Sarporenxs  
 14 Clarmont de Bruseg  
 15 Ranquine de Pii  
 16 Lacome  
 17 Caularenhe  
 18 Sent-Per

- 19 Luc-Beg
- 20 Laa-Debag
- 21 Cassaet
- 22 Moliee
- 23 Lo Crestiaa( foq)

*finalment marquées (foq), habitées, ce qui porte le nombre des foyers à 123.*

*Berdot de Gurtz, Laurensot de Sen\_Juliaa, Aramon de Marque, Fortaner de Domec, Berdot de Narp, Berdot de Marque et Johanet de Casenave, du lieu de LAGOR, jurats, dirent après serment qu'ils ont payé l'impôt pour 122 maisons habitées.*

*Trois maisons, dites inhabitées, sont*

fin de Lagor

Suit : le Casteg de Pardies (Lahourcade)

## SONT AUSSI SUR LA JURIDICTION DE LAGOR ET PARDIES :

### OS-MARSILLON

#### OS

##### Oos, maisons habitées :

- 1 Minbiele
- 2 Doat de Domerc
- 3 Deu Tintee, en que demora lo caperaa de Marselhoo (où habite le curé de Marsillon)
- 4 L'Abadie, domenger (maison noble)
- 5 Lo Crestia

##### Suivent les maisons inhabitées :

- 6 Vidau de Barere
- 7 La prebende deu Caperaa de Marselhoo (La prebende du curé de Marsillon.)

*Doat de Domerc et Berdot de Minbiele du dit lieu et après serment disent avoir payé l'impôt pour 4 maisons habitées.*

#### MARSILLON

##### Marsalhoo, maisons habitées :

- 1 Monic de Braquener
- 2 Miqueu de Marssiac
- 3 Berdolet de Tutangles
- 4 Arripe, en que emore Vivetes

- 5 Peyrot de Lusseg
- 6 Gassiot de Casauboo
- 7 Guixarnaut de Barsuu
- 8 Andrive de Lavinhe
- 9 Berdolet de Masoo
- 10 Condessa de Lambeye
- 11 De davant-Sents
- 12 Bertran deu Feàa
- 13 Peyrucoo de Laplace
- 14 Marsalhoo, domenger (maison noble)

##### Suivent les maisons inhabitées :

- 1 Mimbiele
- 2 Claverie

*Berdolet de Tutanclo et Peyruco de La Place de Marcelho après serment, disent avoir jusque la payé l'impôt en trois versements par an, de 11 florins, cinq sous et trois deniers jaques (sans indication du nombre de maison*

## ABIDOS

### Maisons habitées :

- 1 Aramonet de Solelh
- 2 Arnaut de La Bag-Susaa
- 3 La Bag-Jusaa
- 4 Esteben de Gastoo , en que demore son border. ( métayer)
- 5 Peyruc de Fontaas
- 6 Peyrot de Davant-Sentz
- 7 En que demore la may deu senhor d'Abidos
- 8 Peraut de Laborde
- 9 Berdolet de Codonhs
- 10 Goalhart de Casenave
- 11 Guixarnaut de Camps

- 12 Igan
- 13 Arnaud-Guilhem de Dius-Aide
- 14 Arnautuc de Castanh
- 15 d'Abidos, domenger (maison noble)

### Suivent les maisons inhabitées :

- 1 deu Perer
- 2 deu Cerer
- 3 Lane

*Arnaut-Guilhem de Dius-Aide et Arnautuc de Castanh, du lieu d'Abidos, après serment disent avoir payé l'impôt pour 13 maisons habitées.*

Suivent: Pardies, Abos, Tarsacq qui ne font pas partie du Canton de Lagor.

## BESINGRAND

### Besiigran, maisons habitées :

- 1 P. de Bernede
- 2 Johanet de Noguee
- 3 Tucolo de Doat-Gassie
- 4 Berdolet de Berges
- 5 Clavere de Correyes
- 6 Pargade
- 7 Mariote deu Bordaa
- 8 Bernardot de Bordenave
- 9 Arnaut-Guilhemet de Casenave
- 10 Arnaut d'Augar
- 11 Arnaut de Nogues
- 12 Monicot de Claverie
- 13 la borde (métairie) de Claverie
- 14 Goalhardane de La Borde
- 15 Aramon-Guilhem de Castanh, en que demore Arnauton de Pescador.
- 16 Arnaut de Safores
- 17 Casso

- 18 Peyrolet deu Bergerou

### Maisons inhabitées :

- 1 Raxo , pero y ave cadlheyzt e lenhe
- 2 Capdeviele
- 3 Guixedat
- 4 Maison qui fo deu prebender, peero y ave cadelheyzt e caus au caular.
- 5 Un ostalet, lo nomi no fo podut saber
- 6 Bordiu, pero y ave cadelheyzt e caus au caular;)
- 7 Profaram

*Arnauton de Davant, Peyrot de Doat-Gassie et Berdolet de Berges, habitants de Besingrand, ainsi que P. de Mansos, Arnauton de Forcade et Peyrot de La Fiite, habitants d'Abos, Bertrand deu Faur et Berdolet de Guinier, habitants de Tarsacq, après serment, certifient que pour les trois lieux, ils ont payé l'impôt pour 71 maisons.*

**Note :** on trouve sur le village **d'Abos** 47 maisons habitées, sur le village de **Tarsacq** on trouve 20 maisons habitées et 18 maisons habitées sur **Besingrand**.

Soit au total 85 maisons pour ces trois villages, la présence de jurats ou délégués de chaque lieu, indique qu'au 14<sup>ème</sup> siècle, déjà on pratique l'intercommunalité.

( On note près de 20% de maisons habitées en plus, par rapport au dernier dénombrement

## NOGUERES

### Maisons habitées :

- 1 Arnauton, faur
- 2 Berdot de La Vinhe
- 3 Monicoo de Casenave
- 4 Guilhemet de Descau, en que demore Guilhemet deu Castera.
- 5 Berdot d'Anglade
- 6 Berdot de Laborde
- 7 Deu Caperaa (curé)
- 8 Arnautoo de Baradaa
- 9 L'Abadie, domenger (maison noble)

### Suivent les maisons inhabitées :

- 1 Pussac
- 2 Un ostau apres lo de Monicoo de Casenave, pero y ave caus e pomade, fo diit que ere borde deudiit Monicoo

*Monicoo de Casenave et Berdot d'Anglade, du lieu de Noguères, disent après serment, avoir jusque la payé l'impôt pour 8 maisons habitées*

## MOURENX

### Morencs, maisons habitées :

- 1 Arnaut-Guilhem de Casenave
- 2 Berdot de Capdeviele
- 3 Arnauton d'Audaus
- 4 P. de Claverie
- 5 Arnaut d'Estrabau
- 6 P. de Tutancle
- 7 Angues de Sent-Martii
- 8 Berdolet de Paluu
- 9 Arnaut de Fargoes
- 10 Johani, sarte
- 11 Berthomiu de Casterar
- 12 Gassiot deu Casso
- 13 Monicolo deu Portau
- 14 Bertran de Sent-Marthii
- 15 Peyrot deu Faur
- 16 Arnaut de Prioo
- 17 Guiraut d'Artég
- 18 Berduc de Lacay

- 19 Berdot de Minbiele
- 20 Arnaut de Hoert
- 21 Monicoo de Prioo
- 22 Lo Casteg, domenger (maison noble)

### Suivent les maisons inhabitées :

- 1 Monbiele
- 2 Apres lo de Bertran de Sent-Martii, en que ave cadelheyzt, fo diit que ere de Monicolo de Portau.
- 3 Pussac
- 4 En que sole demorar lo caperaa, pero y ave caus au caular e cadelheyzt.

*Berthomiu de Casterar et Peyruc de Claverie, de Mourenx, disent, après serment, qu'ils ont payé l'impôt pour 23 maisons habitées.*

## VIELLESEGURE

### Viele-Segure, maisons habitées :

- 1 Monot d'Ariee
- 2 Clarmont de Portau
- 3 Guilhem de Cete
- 4 Julióte de Cassever
- 5 Arnaut-Guilhem de Pericam
- 6 maeste Bernat, pericer
- 7 Berducan de Hauquet
- 8 Bernat deu Pii
- 9 Guimont de Naude
- 10 Bertran de Goalhardane
- 11 Berdot de Barte
- 12 Barefe
- 13 Johane de Cabarret
- 14 Marie de Casedavant
- 15 Guixarnaut d'Abidos
- 16 Monic de Laborde
- 17 Ranquine de Binqoeyere
- 18 Johanete de Maripoey
- 19 P. deu Farran
- 20 Berdolet d'Oliver
- 21 Hauquinot de Hauquet
- 22 P. de Moncaubeg
- 23 Que ere enter l'ostau deudiit Pes e l'ostau de Peyrolet de Binqoyere
- 24 Bernat de Lalane
- 25 Per-Arnaut de Piis
- 26 Bertrane de Carapasse
- 27 Peyrone de Grexes
- 28 Arnaut-Guilhem de Luc-Beg
- 29 Jasses
- 30 Vivent de P. Brun
- 31 Per-Arnaut de Barere
- 32 Bertran de Faurie
- 33 Arnaut d'Andremontz
- 34 Arnaut-Guilhemet d'Arteeheugar

- 35 Tucletolet d'Andremontz (rayé)
- 36 Qui fo d' Arnaut-Guilhem de Bernat de Monclar
- 37 P. de Lacomme, en que demore une femme
- 38 Bertran de Cassever
- 39 L'Omi
- 40 Herran a las bordes
- 41 Lo Crestia
- 42 (maison Guilhem deu Bern)

### Suivent les maisons inhabitées :

- 1 Monaut de Barere, pero y ave caus au caular;
- 2 Johanete de Maripoey, fo diit que ere borde de Monicot, faur (forgeron).
- 3 deu Costurer
- 4 Aramon-Arnaut de Sarporenx
- 5 Bonete
- 6 Guilhem deu Bern, qui s'argo, mas qu'es poble de naveg (foq.)
- 7 L'Artigau
- 8 Laserre
- 9 Berdolet deu Cos
- 10 Carepassat
- 11 Laroyet
- 12 Bernede
- 13 Tucletolet d'Andremontz

*Guilhemet de Barte et Fauquinot deu Fauquet, de Vieilleségure, après serment, dirent qu'ils ont, avant payé l'impôt pour 47 maisons habitées.*

Au dernier recensement il y avait 6 familles de plus.

En 1373, Gaston Fébus ordonne de créer une *Reculhide* à Vielleségure. 143 maisons et leur chef de famille des villages voisins sont rattachés à celle-ci, dont ils ont le devoir d'entretenir le clauson:

- ❖ De Lagor 23 maisons du dernier coteau (Sarradingou)
- ❖ De Lahourcade (castet de Pardies) : 11 maisons du hameau
- ❖ De Lucq de Béarn : 29 maisons du hameau (Mautalen)
- ❖ De Sauvelade : 13 maisons
- ❖ De Loubieng : 44 maisons.
- ❖ De Bugnein : 23 maisons.

### **MAISONS NOBLES DE LA JURIDICTION DE LAGOR ET DE PARDIES :**

#### **Domenges deu diit bailiatge de Lagor et Pardies :**

##### **Maisons nobles habitées :**

- 1 L'Abadie d'Os
- 2 D'Abidos
- 3 De Marsillon (Marcelhoo)
- 4 L'Abadie de Nogueres
- 5 Lo casteg de Morenx (Mourenx), en que demore la drude deu borc de Betat
- 6 L'Abadie deu Plaa de Pardies
- 7 Guilhemo de Campanhe, deu Plaa de Pardies.
- 8 Arnaut de Sent-Johan d'Abos
- 9 Johan de Maucoo d'Abos
- 10 Bernat de Sent-Laurentz, d'Abos
- 11 L'abat de Sentz-Girontz (d'Abos)
- 12 Lo casteg d'Abos
- 13 Arnaut-Guilhemet de L'Audiguer, d'Abos
- 14 L'Abadie de Tarsacq (Tersac)

##### **Maisons nobles inhabitées :**

##### **Domenges en que no fo trobat foec :**

- 1 L'Abadie de Pardieres
- 2 Lo loc de Sent-Joan, de Lagor..

**LO BAYLIATGE DE PAU.**

**MONT**

**Maisons habitées :**

- 1 Godhart de La Taste
- 2 Arnauton de Vispalie
- 3 Aremon de Hoix
- 4 Berdot de Castanh
- 5 Guixarnaut de Lop-Santz
- 6 Guirautino de Materas
- 7 Tuquoo deu Borrasser
- 8 Guilhem deu Poey
- 9 Caperaa (du curé)
- 10 Benedeyt, en que demore Condor d'Arsac.
- 11 Guilhemsot deu Juncar
- 12 Guilhemo de Prat
- 13 Mayence de Marque
- 14 Johan de Lauregs
- 15 Arnaut-Guilhem de Bergerou
- 16 Arnautuc de Casemayor
- 17 Pausserf, en que demore Bernarde d'Urdes
- 18 Guixarnaut de L'Hens
- 19 Arnautuc de Campanhe

- 20 Johan de Casebone
- 21 Berdot de Lastapis
- 22 Berdot de La Barrere
- 23 Peyrot de Nabalhes
- 24 Berthomiu de Vispalie
- 25 Arnaut de Nogueres
- 26 Arnaut-Guilhem deu Faur
- 27 De Mont, domenger (maison noble)
- 28 Herran de Lafont
- 29 Arnaut-Guilhem de Cros

**Suivent les maisons inhabitées :**

- 1 Gaye
- 2 Deu Portau, cadelheyt e arques
- 3 Qui fo de Bernat de Pau, pero y ave cadelheytz e topies.
- 4 Foixs (fut faire un avec l'autre maison de Hoix déjà comptée)

*Arnaut-Guilhem deu Faur, Guilhem deu Poey et Aramon de Hoixs, de Mont, après serment disent avoir payé auparavant, l'impôt pour 28 maisons habitées.*

**GOUZE**

**Guoze, maisons habitées :**

- 1 Gassiot de Forcade
- 2 l'Abadie, en que demore un macip de Marcelhoo
- 3 Monsset de Casenave
- 4 Guilhem de Claverie
- 5 Guiraute d'Estarriaa
- 6 Vidau de Flayoo
- 7 P. de Nogueres
- 8 Per de Cassaet, domenger (maison noble)
- 9 Arnauton de Beguerie
- 10 Domec, en que demore un aulher
- 11 Arnaut-Bernat deu Pitancèr

- 12 Peric

**Suivent les maisons inhabitées :**

- 1 Minbiele
- 2 Berges
- 3 Begloc
- 4 Diusayde
- 5 Capdebiele
- 6 Casau-Susoo, pero y ave cadelheyt, toneg e poreer.

*Arnaut de Beguerie et Gassiot de Forcade, de Guoze, après serment, disent avoir déjà payé l'impôt pour 11 maisons habitées et plus pour les maisons inhabitées, l'équivalent de 4 feux.*



## LENDRESSE

### Landresse, maisons habitées :

- |   |                                   |    |   |
|---|-----------------------------------|----|---|
| 1 | Arnauton de Pont                  | 10 | Pomer   |
| 2 | Berdolet de Claverie              | 11 | Gruseg  |
| 3 | Prat, en que demore une femme     | 12 | Arjou   |
| 4 | Nabarre d'Anglade                 | 13 | Goarrer   |
| 5 | Conderete de Lop-Hoert            | 14 | Sent-Gironts, pero y ave cadelheytz.  |
| 6 | Peyrot de Guilhem-Santz           | 15 | -Guixoert , pero y ave cadelheyt, toneg e arques. foq                       |
| 7 | Bertrane de Laborde               | 16 | -Safores, pero y ave cadelheyt, arques, pipes et troix de cu navegs. (Foq.) |
| 8 | L'Abadie, domenger (maison noble) |    |   |

### Suivent les maisons inhabitées :

- 9 Vispalie

*Les maisons Guixoert et Safores, marquée foq, sont considérées comme habitées. On ne trouve pas la déclaration des deux gardes, sur l'impôt précédemment payé.*

## ARANCE

### Arance, maisons habitées :

- |    |                                    |    |                              |
|----|------------------------------------|----|------------------------------|
| 1  | Peyruc de Guixe-Remon.             | 20 | maison où habite le meunier. |
| 2  | Arnaut-Guilhem de Fortassi         |    |                              |
| 3  | Berdot d'Antaner                   |    |                              |
| 4  | P . d'Estarriaa                    |    |                              |
| 5  | Berdot de Larte                    |    |                              |
| 6  | Berdot deu Casso                   |    |                              |
| 7  | Monguiot de Lalane                 |    |                              |
| 8  | Lageyre                            |    |                              |
| 9  | Manssac                            |    |                              |
| 10 | Berdot de Sent-Cric                |    |                              |
| 11 | P . nauler (passeur du gave)       |    |                              |
| 12 | Condesse deu Cerer                 |    |                              |
| 13 | Berart deu Domec                   |    |                              |
| 14 | Arnautuc d'Esperbee                |    |                              |
| 15 | Marie de Marii                     |    |                              |
| 16 | Sent-Sever, en que demore lo faur. |    |                              |
| 17 | Arnautuc de Lop-Santz              |    |                              |
| 18 | P . de Capdeviele                  |    |                              |
| 19 | madone Na Dosse                    |    |                              |

### Suivent les maisons abandonnées :

- |   |  |
|---|--|
| 1 | Viu, la maison de Pruer, pero y ave cadelheyt, topies e toneg ab pomade.                           |
| 2 | Fortaner   |
| 3 | Sent-Juliaa  |
| 4 | Laborde  |
| 5 | Aribere, cadelheyt e topies. (bois de lit et pots )  |
| 6 | de la La Fargoe , ero y ave cadelheytz e arques.   |
| 7 | Une sale en que sole demorar lo caperaa qui s'thieu ab la glisie, peroare no y demore eg ni autes. |

*Goalhart de Manssac et Arnautuc de Lop-Santz, d'Arance, disent après serment, qu'ils ont avant, payé l'impôt pour 24 maisons habitées, non compris la maison du Crestiaa, le logement du curé y étant compté.*

## LACQ

### Lac, maisons habitées :

- 1 Conderane de Poey
- 2 Mariane de Sescou
- 3 Peyrot de Codanes
- 4 Marie de Laborde
- 5 Berdolo de La Masere
- 6 Condessine de La Fargoe
- 7 Saubadine de Forcade
- 8 Berdolet de Sent-Marthii
- 9 Franquine de Magret
- 10 Arnautolo deu Neuler
- 11 d'Arnaut, neuler (passeur du Gave, entre Lacq et Abidos)
- 12 Johan de Johan de Labag
- 13 Arnauton de Casauboo
- 14 Johanole deu Faur
- 15 Espanholet de Saleranque
- 16 Moneto de Capdeviele
- 17 Peyrot deu Claver
- 18 Bernat de Sent-Loboer
- 19 Arnaut de Lac
- 20 deu caperaa d'Artix (du curé d'Artix)
- 21 Monaut de Begbeder
- 22 Aramonet d'Ous
- 23 Pe de Pebes en que demore un sartre.
- 24 Guilhem-Arnaut deu Casaluc
- 25 Guirete deu Pericer
- 26 Bernat, barber (barbier)
- 27 P . deu Casso
- 28 P . de La Fauresse
- 29 Berdot deu Clerc
- 30 Guilhem-Aramon d'Estiroo
- 31 Autre maison de Guilhem-Aramon, en que demore une femme
- 32 Monicoo de Claverie

- 33 Benade
- 34 Goalhard de Morlane
- 35 Peyrolo de La Barrere
- 36 Berdot de Bere
- 37 Menauton de Gilie
- 38 Arnaut-Guilhemet d'Aulose
- 39 Monicot, neuler
- 40 Guilhem- Arnaut de Forcade.
- 41 deu faur en que demore Bertran, faur de Lescar.
- 42 P. de Pebes.
- 43 D'Arnaut-Guilhemet d'Aulose en que demore le maeste de l'escole.
- 44 Codanes
- 45 Lo Crestiaa

### Suivent les maisons inhabitées :

- 1 Claverie
- 2 Labag-Susaa
- 3 Qui fo de Arnaut-Guilhem de Labag
- 4 Bernat de Sent-Marthii, pero y ave cadelheyt e arques.
- 5 Claver
- 6 Mariane de Poey
- 7 -l'ostau deu caperaa d'Artix, pero y ave caelheyt e arques sur les maisons habitées)
- 8 Marii
- 9 Beneyac

*Menauton de Gilie, Guilhem-Arnaut de Forcade, Berdot de Sent-Martii, Monicot, neuler (passeur du gave), Arnauton de Casaubon, jurats du village de Lacq, après serment disent avoir avant payé l'impôt sur la base de 43 maisons habitées et quatre florins à chaque paiement, pour les maisons inhabitées.*

*Il n'est pas mentionné de maison noble sur le village.*

## AUDEJOS

### ET ORIUS HERM

#### Orius, Herm et Audejos, maisons habitées :

- 1 Fortaner de Plassii
- 2 Arnaut-Guilhem de Sent-Martii
- 3 Arnaut-Guilhem d'Anee
- 4 Arnaut de l'Abadie
- 5 Peyro de Betbeder
- 6 Berdot de La Coste
- 7 Anee de Moneue
- 8 Peyrucoo de Coroere
- 9 Siolo de Claverie
- 10 Arnaut-Guilhem deBetloc
- 11 Arnautoo de Cos
- 12 Bernat de La Lane
- 13 Pes de Castanh
- 14 Guiraute de Tosii
- 15 Berdolo de Castanh
- 16 P . d'Artz
- 17 P . de Coture
- 18 Johan d'Arpomée
- 19 Bernat de Claverie
- 20 Fortaner de Samadeg
- 21 Berdot de Davant
- 22 Aramon de La Sale
- 23 Arnaut-Guilhem de La Serre
- 24 Arnaut de Bordiu
- 25 La Lane

- 26 Pe de Forcade
- 27 Arnautoo de Mayendie
- 28 Pe de Carrere
- 29 Berdolot de Postis
- 30 Guiraut de Capdeviele
- 31 Pe de Castanh
- 32 Santz de Berges
- 33 Condor de Capdeviele
- 34 deu Crestiaa
- 35 Lo casteg (le château) de Audeyos, domenger, (maison noble).

#### Suivent les maisons inhabitées :

- 1 Estrem
- 2 Gorgoeg
- 3 Une maison ( dite grange de Pe de Forcader ou Forcade)

*Peyrot d'Ars (ou Artz), Bernat de Samadeg et Pes de Forcade, du village d'Audejos, après serment disent que eux avec les habitants de Erm et d'Orius, on jusque la payé l'impôt des maisons habitées, sur la base de 33 maisons, non compris dans ce nombre, le Crestiaa et le Château.*

Il y a identité des chiffres, ce qui indique que la situation des trois maisons inhabitées, semble assez ancienne.